

Fold line

Fold line

45 mm

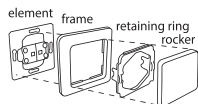
45 mm

45 mm

45 mm

EN: Turn off power before starting!

1. Unscrew the screw from the socket.
2. Mounting of socket according to diagram.
3. Make sure all wires are tight.
4. Turn on power.



Installation example:

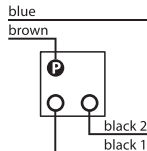
Switch pulse

black 1 =
make contact
black 2 =
break contact

Color code

VD-installation wire:

Color	- Function
Black	- Switch lead
Brown	- Live lead
Blue	- Neutral lead
Green/yellow	- Earth lead



For questions and / or advice, consult your dealer or installer.

Q-LINK



Made in P.R.C.

SWITCH | PULSE

Schakelaar | impuls

Schalter | Impulse

Interrupteur | impulsions

Înterupător | impuls

Přepínač | impuls

Prepínač | impuls

Tvávägs | impuls

66.071.69

SHI B.V., Laagveld 10, 5721 VW Asten, the Netherlands

NL: Schakel stroom uit voor aanvang!

1. Draai de schroef los van de stopcontact.
2. Montage van contactdoos volgens schema.
3. Zorg dat alle draden goed vastzitten.
4. Schakel stroom in.



Installatie voorbeeld:

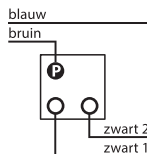
Schakeling impuls

zwart 1 =
maak contact
zwart 2 =
verbrek contact

Kleurcode

VD-installatiedraden:

Kleur	- Functie
Zwart	- Schakeldraad
Bruin	- Fasedraad
Blaauw	- Nuldraad
Groengeel	- Aarddraad



Voor vragen en/of advies raadpleeg uw verkoper of installateur.



- For indoor use in dry rooms only.
- Alleen voor binnengebruik in droge ruimten.
- Nur zur Verwendung in trockenen Räumen.
- Uniquement pour usage intérieur et espace sèches.
- Pentru utilizare în interior, numai în încăperi uscate.
- Pouze pro vnitřní použití v suchých místnostech.
- Len na vnútorné použitie v suchých miestnostach.
- Endast för användning i torra miljöer inomhus.

DE: Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie beginnen!

1. Lösen Sie die Schraube aus der Buchse.
2. Installation der Steckdose gemäß Abbildung.
3. Stellen Sie sicher, dass alle Drähte fest sind.
4. Schalten Sie die Stromversorgung ein.

Blau
Braun
Schwarz



Installationsbeispiel:

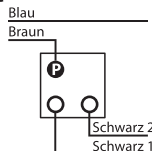
Schalter Impulse

Schwarz 1 =
schließer contact
Schwarz 2 =
öffner contact

Farbcode

Installationskabel:

Farbe	- Funktion
Schwarz	- Schalterdraht
Braun	- Phasendraht
Blau	- Nulldraht
Grün-Gelb	- Erdungsdraht



Bei Fragen und/oder Undeutlichkeiten wenden Sie sich an Ihren Händler oder Elektroinstallateur.

EN: The colours of the wiring may differ from the colours shown, depending on the local installation guidelines. If in doubt, consult a qualified installer.

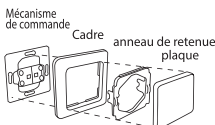
NL: De kleuren van de bedrading kunnen, afhankelijk van de lokale installatierichtlijnen, afwijken van de getoonde kleuren. Raadpleeg een erkend installateur in geval van twijfel.

DE: Je nach den geltenden Installationsrichtlinien können die Farben der Verdrahtung von den gezeigten Farben abweichen. Im Zweifel wenden Sie sich bitte an einen Elektroinstallateur.

FR: Les couleurs du câblage peuvent différer des couleurs illustrées, selon les directives d'installation locales. En cas de doute, consultez un installateur qualifié.

FR: Coupez l'alimentation avant de commencer!

1. Desserrez la vis de la douille.
2. Installez la prise selon le schéma.
3. Assurez-vous que tous les fils sont bien serrés.
4. Mettez sous tension.



Installation example:

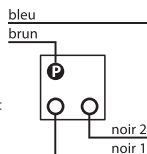
Interrupteur impulsion

noir 1 =
Changer le contact
noir 2 =
Contact normalement ouvert

Code couleur

Câble d'installation:

Couleur	- Fonction
Noir	- fil de Interrupteur
Brun	- fil la phase
Bleu	- fil la neutre
Vert/jaune	- fil de terre



Pour toute question et/ou conseil, consultez votre revendeur ou installateur.



FR

PLASTIQUE ET/OU PAPIER



FR

Cet appareil se recycle

A DÉPOSER EN MAGASIN

OU

A DÉPOSER EN DÉCHÈTRE

Points de collecte sur www.auefiredomesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil



www.shi-media.com/aufr

Folded manual

45 mm

Fold line

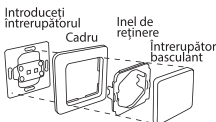
45 mm

Fold line

45 mm

RO: Întrerupeți alimentarea cu energie electrică înainte de a începe!

1. Deșurubați șurubul din soclu.
2. Montera soclului în conformitate cu diagrama.
3. Asigurați-vă că toate firele sunt bine strânse.
4. Porniți sursa de alimentare.



CZ: Před spuštěním vypněte napájení!

1. Vyšroubujte šroub z objímky.
2. Montáž zásuvky podle schématu.
3. Vypněte spínač.
4. Zapněte zdroj napájení.



SK: Pred spustením vypnite napájanie!

1. Odskrutkujte skrutku zo zásuvky.
2. Montáž zásuvky podľa schémy.
3. Uistite sa, že všetky vodiče sú napnuté.
4. Zapnite napájanie.



SE: Stäng av strömmen innan du börjar!

1. Skruva loss skruven från hylsan.
2. Montera uttaget enligt diagrammet.
3. Se till att alla ledningar är ordentligt fastsatta.
4. Slå på strömmen.



Exemplu de instalare:

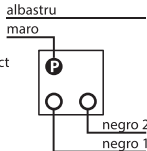
Întrerupător impuls

- negro 1 =
Comutator face contact
- negro 2 =
Prepnește normalne
Comutator de contact
normal deschis

**Codul de culori al
cablului de instalare:**

- Culoare - Funcție**
- Negru - firul întrerupătorului
- Maro - fir de fază
- Albastru - fir neutru
- Verde-galben - fir de pământ

În caz de întrebări și/sau ambiguități
adresăți-vă distribuitorului sau electricianului dumneavoastră.



Příklad instalace:

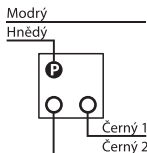
Prepínač impuls

- Černý 1 =
Spínací kontakt
- Černý 2 =
Prepnește normalne
otevřený kontakt

**Barvené označení
instalačního kabelu:**

- Barva - Funkce**
- Černá - spínací vodič
- Hnědý - fázový vodič
- Modrá - nulový vodič
- Zelenožlutý - zemnicí vodič

V případě dotazů a/nebo nejistoty
kontaktujte svého prodejce nebo elektrikáře.



Příklad instalácie:

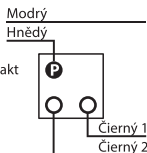
Prepínač impulz

- Čierný 1 =
Spínač nadviazať kontakt
- Čierný 2 =
Prepnite normálne
otvorený kontakt

**CFarebne označenie
instalačného kábla:**

- Farba - funkcia**
- Čierna - spínací vodič
- Hnědý - fázový vodič
- Modrá - neutrálny vodič
- Zeleno-žltý - zemniaci vodič

V prípade otázok a/alebo nejasnosti
kontaktujte svojho predajcu alebo elektrikára.



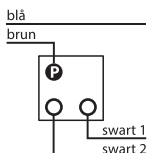
Exempel på installation:

Tvåväggs impuls

- swart 1 =
Switch ta kontakt
- swart 2 =
Växla normalt
öppen kontakt

**Färgkod
VD-installationskablar:**

- Färg - Function**
- Swart - Kopplingstråd
- Brun - Fasledning
- Blå - Neutraltråd
- Grön/gul - Jordledning



Q-LINK



Made in P.R.C.

66.071.69

SHI B.V., Laagveld 10, 5721 VW Asten, the Netherlands

SWITCH | PULSE

Schakelaar | impuls

Schalter | Impulse

Interrupteur | impulsions

Întrerupător | impuls

Prepínač | impuls

Prepínač | impulz

Tvåvägs | impuls

45 mm

För frågor och/eller råd, kontakta din säljare eller installatör.



FR

PLASTIQUE ET/OU
PAPIER



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN
ou
À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr

Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil



www.shiimedia.com/pdf